

DODATEK Č. 1 KESMLOUVĚ O DÍLO

Číslo objednatele:

Číslo zhotovitele:.....

uzavřena podle § 2586 a násl. ve spojení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

I. Smluvní strany**1.1 Objednatel:**Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem : Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
 zapsaná u Krajského soudu: v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466
 zastoupená : Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel
 zástupce pro věci technické: [REDACTED]
 IČ : 49099469
 DIČ : CZ49099469
 bankovní spojení : [REDACTED]

Objednatel zmocňuje zástupce Severočeské vodovody a kanalizace a. s., [REDACTED] k zajišťování investorsko-inženýrské činnosti, k provádění technického dozoru investora, odevzdání stavení, přejímání provedených prací a k dalším úkonům dle této smlouvy (dále jen zástupce objednatele).

1.2 Zhotovitel:MAX BUILDING s.r.o.

se sídlem : Horní Chobolice 38, 411 46 Liběšice
 zapsaná u Krajského soudu: v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 26977
 zastoupená : Andrea Lescheová, jednatelka
 zástupce pro věci technické: [REDACTED]
 IČ : 286 888 21
 DIČ : CZ28688821
 bankovní spojení : [REDACTED]
 telefon : [REDACTED]
 email : [REDACTED]

Vedením realizace stavby ve smyslu § 160 zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, je zmocněn [REDACTED]. Odpovědným zástupcem zhotovitele pro provádění stavby je [REDACTED]

II. Předmět plnění**2.1 Identifikační údaje stavby**

Název stavby : MO027201 Most, Hřbitovní- rekonstrukce vodovodu
 Místo stavby : Most
 Okres : Most
 Generální projektant: Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
 Stavební úřad : Magistrát města Most
 Provozovatel : Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

III. Cena za dílo – mění se

3.1. Předmětem dodatku č. 1 smlouvy je:

a) změna ceny díla

3.2 Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli smluvní cenu, sjednanou v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb. a vyhláškou č. 450/2009 SB. obojí v platném znění, na základě nabídky zhotovitele a podmínek uvedených v této smlouvě, jejíž výše je stanovena částkou:

Cena dle SoD

cena celkem 2 252 641.41 Kč (bez DPH)

DPH 21 %, Cena předmětu plnění s DPH činí celkem 2 725 696,11 Kč.

se s ohledem na změnový list č.1 v celkové výši:

cena celkem 397 893.06 (bez DPH)

DPH 21 %. Cena předmětu plnění s DPH činí 481 450,60 Kč (bez DPH)

mění a nahrazuje takto:

cena celkem 2 650 534.47 Kč bez DPH

DPH 21 %. Cena předmětu plnění s DPH činí 3 207 146,70 Kč

Odůvodnění: změnový list č. 1

3.3. Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č.1 se doplňuje smlouva o ustanovení ve vztahu k zákonu č. Zákon č. 340/2015 Sb. Zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Znění nového ustanovení o registru smluv tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku.

3.4. Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č.1 se doplňuje smlouva o ujednání o nové jednotné právní úpravy ochrany osobních údajů v rámci EU účinné od 25. 5. 2018 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) – General data protection regulation – GDPR. Znění nového ustanovení o ochraně osobních údajů v souladu s GDPR tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku.

IV. Závěrečná ustanovení

- 4.1. Veškeré změny a doplňky tohoto dodatku, jakož i všechny právní úkony mezi smluvními stranami související s touto smlouvou musí být provedeny písemnou formou, potvrzeny odpovědnými zástupci obou smluvních stran a zaslány na adresy smluvních stran uvedené v záhlaví dodatku. Změny a doplňky k tomuto dodatku se po jejich podpisu poslední smluvní stranou stanou její nedílnou součástí.
- 4.2. Smluvní strany si jsou vědomy povinnosti uveřejnění této smlouvy a jejího dodatku č. 1 dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany dále prohlašují, že identifikace smluvních stran a dále smluvní ujednání obsažená v Preambuli a čl. I. – předmět dodatku a smluvní ujednání obsažená v čl. III., IV. a V. smlouvy jsou předmětem obchodního tajemství.
- 4.3. Ostatní ujednání smlouvy, nedotčená tímto dodatkem, zůstávají beze změny v platnosti a účinnosti.

- 4.4. Účastníci tohoto dodatku po jeho přečtení prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že tento byl sepsán na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho připojují své podpisy.
- 4.5. Tento dodatek je vyhotoven ve 4 vyhotoveních, z nichž dva výtisky obdrží Objednatel a dva Zhotovitel. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.

Příloha č. 1 – Znění nového ujednání smlouvy o registru smluv

Příloha č. 2 - Znění nového ujednání smlouvy o ochraně osobních údajů (GDPR)

Příloha č.3 – změnový list č.1

Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č.1 ke smlouvě o dílo přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V dne

Objednatel:

[Redacted]

23.07.2018

[Redacted]

Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost s.

[Redacted]

V Horních Chobolicích, dne 24.5.2018

[Redacted]

Andrea Lescheová
Jednatelka společnosti
MAX BUILDING s.r.o..

Příloha č. 1 – Znění nového článku o registru smluv

Registr smluv

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že Objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Zhotovitel může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že Objednatel umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dodatek ani předmětná smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Příloha č. 2 - Znění nového ujednání smlouvy o ochraně osobních údajů (GDPR)

Doložka o zpracování osobních údajů

1. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 1.1 Vzhledem k tomu, že na základě plnění této smlouvy bude Zhotovitelem docházet ke zpracování osobních údajů pro Objednatele, uzavírají smluvní strany zpracovatelskou smlouvu ve smyslu čl. 28 odst. 3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“), jejíž podmínky se řídí tímto článkem Smlouvy.
- 1.2 Smluvní strany se dohodly, že pokud to bude potřebné ke splnění požadavků předpisů na ochranu osobních údajů (tyto zahrnují například zákon č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a GDPR; dále jen „POOÚ“), uzavřou bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoli Smluvní strany písemný dodatek Smlouvy zohledňující takové požadavky.
- 1.3 Objednatel tímto pověřuje Zhotovitele zpracováním osobních údajů subjektů údajů poskytovaných Objednatelem v rámci plnění Smlouvy. Zhotovitel je povinen zpracovávat osobní údaje pro Objednatele na základě jeho pokynů a v rozsahu nezbytném k řádnému plnění povinností Zhotovitele vyplývajících ze Smlouvy.

Předmět zpracování, kategorie subjektů údajů a typ osobních údajů

- 1.4 Předmětem zpracování jsou osobní údaje subjektů údajů, zejména dodavatelé Objednatele a případně další údaje poskytnuté Objednatelem či třetími stranami z pokynu Objednatele (dále jen „osobní údaje“).
- 1.5 Subjekty údajů jsou dodavatelé a spolupracující osoby objednatel.

Povaha a účel zpracování

- 1.6 Zhotovitel bude zpracovávat osobní údaje automatizovaně s přispěním výpočetní techniky. Příležitostně může docházet k ručnímu zpracování dat.
- 1.7 Účel zpracování je definován účelem plnění Smlouvy, přičemž se jedná zejména o stavební práce a související činnost s rekonstrukcí vodního díla.

Doba zpracování

- 1.8 Zpracování osobních údajů bude probíhat po dobu účinnosti Smlouvy. Povinnosti Zhotovitele týkající se ochrany osobních údajů se Zhotovitel zavazuje plnit po celou dobu účinnosti Smlouvy, pokud ze Smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.
- 1.9 Další povinnosti Zhotovitele:
- Zhotovitel je při zpracovávání osobních údajů povinen:
 - 1.9..1 zpracovávat osobní údaje výlučně na základě doložených pokynů Objednatele; pro vyloučení pochybností zpracovávání osobních údajů v souladu s povinnostmi Zhotovitele dohodnutými v rámci Smlouvy se považuje za prováděné v souladu s instrukcemi Objednatele;
 - 1.9..2 řídit se instrukcemi Objednatele v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládá právo Evropské unie nebo členského státu, které se na Zhotovitele vztahuje; v takovém případě Zhotovitel Objednatele informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu;

- 1.9.3 zajišťovat, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti;
- 1.9.4 nezapojit do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Objednatele;
- 1.9.5 při zohlednění povahy zpracování, být Objednateli nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění Objednatelovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů;
- 1.9.6 být Objednateli nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi Objednatele zajistit úroveň zabezpečení zpracování, ohlašovat případy porušení zabezpečení osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a případně též subjektům údajů, posuzovat vliv na ochranu osobních údajů a realizovat předchozí konzultace s Úřadem pro ochranu osobních údajů, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Zhotovitel k dispozici;
- 1.9.7 v souladu s rozhodnutím Objednatele všechny osobní údaje buď vymazat, nebo vrátit Objednateli po ukončení poskytování plnění dle Smlouvy, a vymazat existující kopie, pokud právo Evropské unie nebo členského státu nepožaduje uložení daných osobních údajů; a
- 1.9.8 poskytnout Objednateli veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené POOÚ;
- 1.9.9 umožnit audity a k těmto auditům přispívat.

Zabezpečení osobních údajů

- 1.10 Zhotovitel přijal a udržuje taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
- 1.11 Zhotovitel přijal a udržuje zejména následující opatření k zajištění přiměřené úrovně zabezpečení:
 - pseudonymizace a šifrování osobních údajů;
 - schopnost zajistit neustálou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů a služeb zpracování – zavedená opatření a jejich korektní fungování budou pravidelně kontrolovány;
 - schopnost obnovit dostupnost osobních údajů a přístup k nim včas a v případě fyzických či technických incidentů;
 - proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování;
 - víceúrovňový firewall;
 - antivirovou ochranu a kontrolu neoprávněných přístupů;
 - šifrovaný přenos dat;
 - přístup k osobním údajům mají pouze pověřené osoby Zhotovitele;
 - servery s osobními údaji jsou uzamčeny v datacentrech Zhotovitele; a
 - zálohy dat se provádějí do oddělené geografické lokality, data jsou šifrovaná během přenosu i po uložení a přístup k nim mají pouze pověřené osoby Zhotovitele.
- 1.12 V případě, že Zhotovitel zjistí porušení zabezpečení osobních údajů, ohlásí je bez zbytečného odkladu Objednateli.
- 1.13 V případě ukončení Smlouvy nejsou Zhotovitel, resp. jeho zaměstnanci, popř. pověřené třetí osoby, které přišly do styku s osobními údaji, zbaveni mlčenlivosti. Povinnost mlčenlivosti u nich v takovémto případě trvá i po ukončení účinnosti Smlouvy, bez ohledu na trvání poměru uvedených osob ke Zhotoviteli.

NÁVRH ZMĚNY				Číslo: 01/2018	
Zhotovitel:	MAX BUILDING s.r.o.				
Komu:	Severočeská vodárenská společnost a.s.			Datum: 24.5.2018	
Název akce: MO 027 201, Most, Hřbitovní – rekonstrukce vodovodu					
Způsob odeslání/ předání/datum:	pešou	E-mailem- 24.5.2018	Faxem:	osebně	
Odkazy	na specifikaci:	Tento Změnový list – příloha č.1 – geolog.posudek příloha č.2 – zápisy SD příloha č.3 – fotodokumentace příloha č.4 - rozpočet			
	na výkresy:				
	na rozpočtové podklady:	Rozpočet změny viz příloha			
	na jinou část smlouvy:				
Popis a zdůvodnění změny:					
V průběhu realizace stavebních prací bylo zjištěno následující:					
1/ hloubení startovacích jam v jiné třídě horniny oproti předpokladu PD (viz.protokol geologa – (předpoklad 3.- 4. třída težitelnosti, skutečnost 5. a 6. Třída težitelnosti)					
2/ větší rozměry části výkopů oproti předpokladu v PD (jiná skladba podkladu komunikací, chodníků - betony, staré zpevněné plochy pod zelení, nutné hlubší a širší výkopy z důvodu bourání těchto vrstev)					
3/ jiná skladba podloží pod vozovkou při podvrtech oproti předpokladu v PD (staré silnice, asfalt armovaný beton, asfalt, žulové kostky, štětovaná cesta)					
4/ větší množství zásypaného materiálu v zahloubených výkopech. Tyto skutečnosti jsou zapsány ve SD (viz. zápisy z 2.5,11.5,21.5,28.5,29.5.2018)					
5/ méněpráce : zatřídění zeminy					
<i>Uvedené vícepráce je nutné realizovat z důvodu zdámého dokončení díla.</i>					
Důvod vícepráce/ méně práce	záměr objednatele	chyba-v projektové dokumentaci	chyba zhotovitele	vyšší moc	jiné okolnosti zjištěno v průběhu stavby
Počet připojených listů výkresů změny:					
Ocenění změny:					
Celkem 397 893,06 Kč bez DPH					
Celkem 481 450,6 Kč včetně DPH 21%					
Nově navržená změna sjednané ceny díla			Změna navržené lhůty dokončení díla (číslem/slovy):		
2 650 534,47 Kč bez DPH			x		
Navrhovanou změnou dojde k navýšení / snížení rozpočtu o částku: 397 893,06 Kč bez DPH.					
Cena víceprací podle tohoto Změnového listu činí 488 356,84 bez DPH, tj. 21,67% nabídkové ceny.					
Cena méněprací podle tohoto Změnového listu činí Kč 90 463,78 bez DPH, tj. 4,01 % nabídkové ceny.					

Cena víceprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ činí **488 356,84** bez DPH, tj. 21,67 % nabídkové ceny.

Cena méněprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ činí **90 463,78** Kč bez DPH, tj. 4,01% nabídkové ceny.

Počet připojených listů specifikací (změnový rozpočet):11

Zástupce zhotovitele:

Zhotovitel vypracoval tento Změnový list včetně příloh a prohlašuje, že všechny uvedené údaje jsou pravdivé. **MAX BUILDING S.R.O.**

Lescheová Andrea

PŘIJETÍ ZMĚNY

Posouzení změny:

Komentář ke způsobu stanovení ceny a její přiměřenosti:

Soupis prací ke změně byl navržen projektantem a oceněn zhotovitelem dle cen v SOD u nových položek byla použita databáze směrných cen ÚRS. Cena změny je přiměřená jejímu rozsahu.

Odůvodnění dodatečných stavebních prací – nezbytné stavební práce (§ 222 odst. 5 ZZVZ)

- Vícepráce/méněpráce nebyly zahrnuty v původní veřejné zakázce **NE NEBYLY**
- Vícepráce/méněpráce jsou nezbytné **ANO JSOU**
- nedojde ke změně zhotovitele **NE NEDOJDE**
 - o není možná z ekonomických anebo technických důvodů spočívajících zejména v požadavcích na slučitelnost nebo interoperabilitu se stávajícím zařízením, službami nebo instalacemi pořízenými zadavatelem (objednatelem) v původní veřejné zakázce; a
 - o způsobila by zadavateli (objednateli) značné obtíže nebo výrazné zvýšení nákladů
- hodnota součtu absolutních hodnot všech realizovaných více- a méněprací v rámci této stavby, realizovaných v tomto režimu, nepřekročí 50 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky a současně celkový cenový nárůst související s vícepracemi dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ při odečtení méněprací, které nebyly s ohledem na tyto změny realizovány, nepřesáhne 30 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky.

Stanovisko projektanta (AD):

Projektant souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

Podpis

4.7.11

Potvrzení o převzetí Návrhu změny TDI:

TDI souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

29.5.11

Zástupce objednatele:

Objednatel posoudil dodatečné stavební práce (vícepráce), které jsou předmětem této změny, po věcné stránce, z hlediska přiměřenosti ceny, včetně posouzení aplikovatelnosti zákona č.134/2016

Sb., o zadávání veřejných zakázek, zejména s ohledem na § 222, přičemž s ohledem na hodnotu dodatečných stavebních prací společně s původní hodnotou veřejné zakázky malého rozsahu nepodléhá tato změna režimu tohoto zákona (a tedy ani § 222).

I [REDACTED]

Podpis Datum

Toto **Přijetí změny** (dále jen "PZ") je dokladem posouzení změny. Zhotovitel předložil doklady potřebné k přijetí / zamítnutí návrhu změny a tyto doklady byly posouzeny jako oprávněující / nevhovující k provedení změny. K zadání dodatečných stavebních prací / méněprací, které jsou předmětem výše popsané změny, dojde až po podpisu dodatku k SoD. Dodatek může být zpracován souhrnně pro více Změnových listů. V případě, že zhotovitel vynaložil náklady na provedení změny, jdou tyto k jeho tíži do doby podpisu dodatku SoD oběma smluvními stranami.